



支持多语言语音播报。请扫码查看。

产品信息
Product features

QR Translator



1

本说明书是以日语编写的附件的翻译版本，旨在帮助在日本购买并使用本产品的消费者更好地理解商品。在服用本产品前请务必仔细阅读本说明书，并充分理解其内容。

感冒药（非比林类）

销售名称：百热朗 PL 片 Pro

第二类医药品



百热朗 PL 片 Pro

百热朗 PL 片 Pro 是一种非比林类的感冒药，含有 4 种有效成分：解热镇痛成分水杨酰胺和对乙酰氨基酚，抗组胺成分异丙嗪亚甲基二水杨酸酯，以及辅助镇痛作用的无水咖啡因。通过这些成分的作用，对“咽喉疼痛”、“发烧”、“流鼻涕”等各类感冒症状具有很好的疗效。

请仔细阅读

使用注意事项



禁止事项

（若不遵守则会导致当前病情恶化，或容易出现副作用及事故）

1. 下述人群请勿服用：

- 因本药剂或本药剂成分出现过过敏症状的人群
- 因服用本药剂或其他感冒药、解热镇痛药而引发过哮喘的人群
- 接受以下诊断的人群：
排尿困难、胃及十二指肠溃疡、青光眼
- 未满 15 岁的儿童

2. 在服用本药剂期间，请勿服用下述任何医药品：

其他感冒药、解热镇痛药、镇静药、镇咳祛痰药、含抗组胺剂的内科药等（鼻炎用内科药、晕车药、抗过敏药等）

3. 服用后请勿驾驶交通工具或操作机械类（可能会出现嗜睡等状况）

4. 服用前后请勿饮酒

5. 请勿长期连续使用



咨询事项

1. 以下人群在服用前请咨询医师、药剂师或登录贩卖者：

- 正在接受医师或牙科医师治疗的人群
- 哺乳期人群、孕妇或有其可能性的人群
- 老年人
- 因药物等出现过过敏症状的人群
- 拥有以下症状的人群：高烧
- 接受以下诊断的人群：心脏病、肝病、肾脏病、支气管哮喘

2. 服用后若出现下述症状，则可能存在副作用，此时请立即中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者：

相关部位	症状
皮肤	起疹、发红、发痒、浮肿
血液	皮肤或粘膜变为暗紫色、贫血
消化系统	恶心、呕吐、食欲不振、烧心、腹痛、肠胃出血
精神神经系统	头晕、倦怠感、头痛、耳鸣、听力减退、视力障碍、不安、神经敏感、失眠、抽搐、轻度意识模糊、兴奋、幻觉、妄想
呼吸系统	咳嗽、呼吸困难
循环系统	高血压、低血压、心动过速
泌尿系统	排尿困难、尿滞留
其他	体温过低、冒汗、颤抖、鼻症状、结膜炎

偶尔会出现下述重症。此时请立即就医：

症状名称	症状
休克（过敏性）	服用后立即出现皮肤发痒、荨麻疹、声音沙哑、打喷嚏、喉咙发痒、气闷、心悸、意识不清等状况。
皮肤黏膜眼综合征（史蒂芬强生症候群）、中毒性表皮坏死松解症、急性泛发性发疹性脓疱病	高烧、眼睛充血、眼眵、嘴唇糜烂、咽喉疼痛、皮肤大范围起疹、发红、发红皮肤上出现小脓包、全身无力、没有食欲等状况持续或急剧恶化。
药物过敏综合征	会出现大范围皮肤发红、全身性起疹、发烧、身体乏力、淋巴结（颈部、腋下、腹股沟等）红肿等状况。
再生障碍性贫血	出现淤青、鼻血、牙龈出血、发烧、皮肤或粘膜发白、疲乏感、心悸、气短、身体不适、难以站稳、血尿等状况。
粒细胞缺乏症	出现突发高烧、发冷、咽喉疼痛等状况。
血小板减少	因血液中血小板数量减少导致鼻血、牙龈出血、淤青等出血状况。
哮喘	呼吸时出现哮喘音、气闷等情况。
间质性肺炎	上楼或因劳累而出现气短、气闷、空咳嗽、发烧等状况，并且突然出现或长时间持续。
肝功能障碍	出现发烧、发痒、起疹、黄疸（皮肤或眼白发黄）、褐色尿、全身无力、食欲不振等状况。
肾损伤	出现发烧、起疹、尿量减少、全身浮肿、全身无力、关节痛（各关节疼痛）、腹泻等状况。
横纹肌溶解症	出现手脚、肩、腰等肌肉疼痛、手脚发麻、使不上力、僵硬、全身无力、红褐色尿等状况。
青光眼发作	突然出现眼睛充血、眼睛疼痛、视线模糊、头痛、恶心等状况。

3. 服用后若出现下述症状，若症状持续或加重时请中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者：

口腔干燥、嗜睡

4. 若服用 5~6 次后症状仍未改善时请中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者



效能及效果

缓解各类感冒症状（咽喉疼痛、发烧、鼻涕、鼻塞、喷嚏，恶寒（因发烧引起的发冷）、头痛、关节痛、肌肉疼痛）



用法及用量

成人（15 岁以上）1 次 2 片，1 天 4 次，于每餐后及睡前服用，原则上每次间隔 4 小时以上。

年龄	1 次的量	1 天服用次数
成人（15 岁以上）	2 片	4 次
未满 15 岁	禁止服用	

● 请严格遵守规定的用法及用量。

● 片剂的取出方法

如右图所示，请用指尖用力按压有片剂的 PTP 包装凸起部分，压破背面的铝箔，取出后服用。
（如果误将整片包装吞下，可能会刺伤食道粘膜，导致意外事故。）

片剂的取出方法

用手指按压取出



取出后服用



成分及分量

百热朗 PL 片 Pro 是白色片剂，8 片（成人 1 天的量）中含有以下成分：

成分	含量（8 片中）	作用
水杨酰胺	1080 mg	抑制疼痛，降低体温
对乙酰氨基酚	600 mg	辅助镇痛作用
无水咖啡因	240 mg	抑制流鼻涕、鼻塞、打喷嚏
异丙嗪亚甲基二水杨酸酯	54 mg	

辅料包括：乳糖一水合物、交联聚甲基纤维素钠、羟丙基纤维素、硬脂酸镁。



保管及使用注意事项

- 请保管在避免阳光直射、潮气小的阴凉场所。
- 请保管在儿童无法触及的地方。
- 请勿从 PTP 包装中取出后换装到其他容器中。（会导致误用或变质）
- 请勿服用超过使用期限的产品。



制造销售商

Shionogi Healthcare Co., Ltd.

大阪市中央区北滨 2 丁目 6 番 18 号